

## Protokoll

### Zur 28. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 12. April 2021

---

Zeit : Montag, den 12. April 2021, von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Ort : Bürgerhaus Nöbdenitz, Bürgersaal,  
in 04626 Schmölln, Dorfstraße 2

#### Anwesenheit:

##### **Anwesende Ausschussmitglieder**

###### stimmberechtigt:

Herr Sven Schrade (Bürgermeister)  
Herr Winfried Hippe (CDU-Fraktion) – Vorsitzender des Ausschusses  
Frau Katja Keller (Fraktion DIE LINKE) – stellv. Vorsitzende des Ausschusses  
Herr Markus Bär (Fraktion Bürger für Schmölln) – Vertretung für Frau Schröter  
Herr André Gampe (Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln)  
Herr Wolfgang Göthe (CDU-Fraktion)  
Herr Wolfgang Großmann (Fraktion Die LINKE)  
Herr Stefan Helbig (SPD-Fraktion)  
Herr Claus Katzenberger (Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln)  
Herr Lutz Landgraf (Fraktion Bürger für Schmölln)  
Herr Jörg Misselwitz (Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln)  
Herr Peter Mittelstädt (SPD-Fraktion)  
Frau Dr. Gundula Werner (Fraktion Neues Forum)

##### **Anwesende Sachkundige Bürger** (keine Stimmberechtigung)

Herr Uwe Brenn (Fraktion Bürger für Schmölln)  
Herr Maik Lorenz (CDU-Fraktion)  
Herr Ralf Röllicke (SPD-Fraktion)  
Herr Erich Zapp (Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln)

Der Technische Ausschuss besteht aus 14 Mitgliedern, davon sind 13 stimmberechtigt.

Anwesend sind: siehe Verlauf der Sitzung

##### **entschuldigtes Ausschussmitglied:**

Herr Steffen Plaul (fraktionslos- nicht stimmberechtigt)  
Frau Catja Schröter (Fraktion Bürger für Schmölln)

##### **entschuldigter Sachkundiger Bürger:**

-

##### **unentschuldigter Sachkundiger Bürger:**

Herr Pardeep Singh Kahlon (Fraktion Neues Forum)  
Herr Hein-Peter Steuernagel (Fraktion Die LINKE)

##### **Anwesende Gäste:**

Herr Erler (anwesend siehe Protokollverlauf)

– Amtsleiter Bauamt

Frau Biereigel  
Herr Brendel

– Mitarbeiterin Stadtverwaltung SG Projektmanagement  
– Mitarbeiter Bauhof

**Bürger: 2**

## **Öffentlicher Teil**

### **Tagesordnung**

1. Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit
2. Zustimmung zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)
3. Genehmigung der Niederschrift zur 27. Tagung des Technischen Ausschusses am 29. März 2021 (öffentlicher Teil)
4. Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln
5. Sonstiges
6. Beschlussvorlagen

Vorl.Nr.:

Ersatzbeschaffung 4x4 Benzin Hinterkipper PIAGGIO Porter für  
Kleintransporter Pfau

V 0420/2021

Die Thüringer Verordnung zur Regelung infektionsschutzrechtlicher Maßnahmen und schrittweisen weiteren Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus SARS-CoV-2 vom 31.03.2021 gültig ab 01.04.2021 sowie der Allgemeinverfügung des Landkreises Altenburger Land vom 09.04.2021 gültig ab 12.04.2021. (Anlage 1)

Die allgemeinen Hygienevorschriften nach den o.g. Verordnungen liegen zur Sitzung zur Einsichtnahme aus. Die der o.g. Verordnungen beigefügte Unterschriftenliste wird bis zum 11.05.2021 aufbewahrt und anschließend vernichtet.

### **Verlauf der Tagung**

#### **zu 1.: Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit**

Die Tagung wird von dem Vorsitzenden des Technischen Ausschusses, Herrn Hippe, geleitet. Herr Hippe eröffnet um 18:30 Uhr die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt die form- und fristgerechte Sitzungsladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 13 stimmberechtigten anwesenden Ausschussmitgliedern fest.

- Gegen diese Feststellung werden keine Einwände erhoben.

#### **zu 2.: Zustimmung zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)**

Die Tagesordnung des öffentlichen Teils zur heutigen Sitzung wird von Herrn Hippe zur Abstimmung gestellt. (Anlage 2)

- Der Technische Ausschuss genehmigt den öffentlichen Teil der o.g. Tagesordnung.

Abstimmung: 13 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 0 Stimmenthaltungen  
(13 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

### **zu 3.: Genehmigung der Niederschrift zur 27. Tagung des Technischen Ausschusses am 29. März 2021 (öffentlicher Teil)**

Die o. g. Niederschrift (öffentlicher Teil) wird von Herrn Hippe zur Abstimmung gestellt (Anlage 3).

- Der Technische Ausschuss genehmigt den öffentlichen Teil der o. g. Niederschrift.

Abstimmung: 13 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 0 Stimmenthaltungen  
(13 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

### **zu 4.: Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln**

Ein Bürger fragt, warum die Stadt für den Erwerb der Corona-Schnelltests für die Kindergarteneinrichtungen in Vorkasse gehen müsse. Herr Schrade antwortet, dass die Situation nicht zufriedenstellend sei und erst im Laufe der Woche eine Klärung des Sachverhaltes zu erwarten sei. Die Bestellungen der Tests werden derzeit aufgrund der Ungewissheit nur für kleine Chargen ausgelöst.

### **zu 5.: Sonstiges**

#### WLAN im Ortsteil Nöbdenitz

Herr Schrade informiert, dass seitens der Denkmalschutzbehörde des Landratsamtes nun die Freigabe für die Anbindung der Technik für kostenfreies WLAN in Nöbdenitz am Pfarrhof vorliege. Die Bestellung für das Vorhaben kann ausgelöst und die Ausführung beauftragt werden. Die Kosten belaufen sich auf insgesamt 16.500 Euro. Nach Rücksprache mit dem Ortsteilbürgermeister werde auch der Ortsteilrat über einen Zuschuss befinden.

#### Baumpflegemaßnahmen im Stadtgebiet

Herr Schrade erklärt, dass die im letzten Technischen Ausschuss von Herrn Brenn angesprochene Birke am Cosswitzanger in den nächsten Tagen zurückgeschnitten werde.

Man habe sich mit der Abteilung Forstwirtschaft der Technischen Universität Dresden wegen dem Befall einzelner Bäume mit der Rußrindkrankheit am Pfefferberg verständigt, informiert Herr Schrade. Im Ergebnis werden in der nächsten Grünschnittperiode ab Oktober vorrangig die befallenen, eventuell noch die in unmittelbarer Nachbarschaft stehenden Bäume entnommen.

#### Bahnübergang Lohma

Herr Schrade informiert, dass am 15.04.2021 eine Sonderverkehrsschau mit den Trägern der öffentlichen Belange in Lohma geplant sei. Herr Großmann ruft noch einmal den Unmut der Anwohner in Erinnerung. Herr Schrade erklärt, dass der Termin sehr öffentlich kommuniziert worden sei. Jeder könne teilnehmen, allerdings friedlich.

#### Verkehrszählung in Alkirchen

Frau Keller erinnert an ihre Frage aus der letzten Ausschusssitzung hinsichtlich der o.g. Thematik. Das Landesamt für Bau und Verkehr empfiehlt, aufgrund des derzeit geringeren Verkehrsaufkommens keine Zählung durchzuführen, erklärt Herr Schrade. Dies würde zu keinem repräsentativen Ergebnis führen.

### Ordnung und Sicherheit im Stadtgebiet

Herr Brenn informiert, dass das an der alten Cosswitzbrücke angebrachte Durchfahrtsverbotsschild von einigen LKW-Fahrern missachtet werde. Herrn Erler sei das Problem bekannt, es müsse etwas unternommen werden. Herr Schrade schlägt eine Absperrung vor.

### Lärmmessung Windpark Mohlis

Herr Landgraf hinterfragt die zeitliche Umsetzung der o.g. Maßnahme. Herr Schrade berichtet, es habe ein Vororttermin mit dem Ingenieurbüro, dem Ortsteilbürgermeister und dem ehem. Ortsteilbürgermeister stattgefunden, bei welchem man sich auf 2 mögliche Standorte für die Messung geeinigt habe. Dem Ortsteilrat obliege nun die Entscheidung. Die Umsetzung sei für Mai geplant.

### **zu 6.: Beschlussvorlagen Ersatzbeschaffung 4x4 Benzin Hinterkipper PIAGGIO Porter für Kleintransporter Pfau; Vorl. Nr.: 0420/2021**

Herr Schrade verliest den o.g. Beschlussvorschlag. (Anlage 4)

Herr Gampe verweist auf eine fehlerhafte Formulierung in der Vorlage. Richtig müsse es heißen ‚durch die Firma‘.

Beschluss: Der Technische Ausschuss stimmt der Beschlussvorlage zu.

Abstimmung: 13 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimme/ 0 Stimmenthaltungen  
(13 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

Beschluss-Nr.: B 0436/2021

Herr Hippe beendet den öffentlichen Teil der 28. Tagung des Technischen Ausschusses um 18:46 Uhr. Herr Brendel und die Bürger verlassen den Sitzungssaal.

**W. Hippe**  
**Vorsitzender**  
**des Technischen Ausschusses**

Anja Schnell  
Protokollantin

**Im Anschluss wird die Sitzung mit dem nicht öffentlichen Teil fortgeführt.**